

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 660/2006,**annettu 27 päivänä huhtikuuta 2006,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, jotka koskevat mainitun asetuksen IV ja IV a osastossa säädettyjä tukijärjestelmiä sekä kesannoidun maan käyttöä raaka-aineiden tuottamiseen, annetun asetuksen (EY) N:o 1973/2004 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 113 artiklan 2 kohdan, 145 artiklan c, d, d a ja f alakohdan ja 155 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle käytettävissä olevat tiedot asetuksen (EY) N:o 1782/2003 93 artiklassa säädetyn tarkkelysperunan tuen ja asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 f luvussa säädetyn sokerijuurikkaan ja sokeriruo'on viljelijöille myönnettävän tuen soveltamisesta. Komission asetuksen (EY) N:o 1973/2004 ⁽²⁾ 3 artiklan c alakohta olisi muutettava vastaavasti.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1782/2003, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 319/2006, 90 artiklassa säädetään mahdollisuudesta myöntää energiakasvien tukea aloille, joiden tuotannosta on tehty viljelijän ja keräilijän välinen sopimus. Asetuksessa (EY) N:o 1973/2004 vahvistettuja energiakasvien tuen täytäntöönpanoa koskevia sääntöjä olisi mukautettava vastaavasti.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1973/2004 33 artiklassa säädetään, että energiatuotteiden on oltava enintään toisen jalostajan

valmistamia. Jos kyse on kuitenkin kesannointijärjestelmään sisältyvästä non-food-tuotannosta, mainitun asetuksen 156 artiklassa säädetään, että muiden tuotteiden kuin elintarvikkeiden on oltava enintään kolmannen jalostajan valmistamia. Energiakasvijärjestelmän kahden täytäntöönpanovuoden jälkeen saatu kokemus osoittaa, että näitä kahta järjestelmää on aiheellista yhdenmukaistaa siten, että myös energiakasvijärjestelmässä sovelletaan kolmannen jalostajan sääntöä. Asetuksen (EY) N:o 1973/2004 33, 37 ja 38 artiklaa olisi sen vuoksi mukautettava vastaavasti.

- (4) Olisi täsmennettävä yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1782/2003 säädettyjen täydentävien ehtojen, tuen mukauttamisen ja yhdenmukaisen hallinto- ja valvontajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä huhtikuuta 2004 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 796/2004 ⁽³⁾ vahvistetut yhdenmukaiset hallinto- ja valvontajärjestelmää koskevat yksityiskohtaiset säännöt, joita sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1782/2003 143 b a artiklassa vahvistettuun erillisen sokerituen järjestelmään.
- (5) Sokerialan uudistuksen, josta säädetään sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 20 päivänä helmikuuta 2006 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 318/2006 ⁽⁴⁾, yhtenä tavoitteena on parantaa yhteisön sokerialan markkinasuuntautuneisuutta. Tämän alan tuotteiden menekkimahdollisuuksien lisäämiseksi on näin ollen aiheellista pitää sokerijuurikasta, maa-artisokkaa ja juurisikuria energiakasvien tukijärjestelmän mukaisesti tukikelpoisina ja sallia kyseisten viljelykasvien muihin tarkoituksiin kuin sokerintuotantoon harjoitettava viljely maalla, jolle voidaan myöntää kesannointioikeuksia.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 1973/2004 171 c m artiklan 5 kohdassa esitetään viljelijöitä jättämästä tupakkatuen ennakkohakemusta silloin, kun toimitukset on jo aloitettu. Kyseisellä säännöksellä ei sallita varhaisten tupakkalajikkeiden tuottajien jättävän hakemuksia. Sen vuoksi on asianmukaista poistaa kyseinen säännös.

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 319/2006 (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 32).

⁽²⁾ EUVL L 345, 20.11.2004, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 263/2006 (EUVL L 46, 16.2.2006, s. 24).

⁽³⁾ EUVL L 141, 30.4.2004, s. 18. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 659/2006 (katso tämän virallisen lehden sivu 20).

⁽⁴⁾ EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1.

- (7) Slovenia päätti asetuksen (EY) N:o 1782/2003 71 artiklan 1 kohdan mukaisesti tilatukijärjestelmän soveltamisesta vuodesta 2007. Kyseisen asetuksen 71 artiklan 1 kohdan kolmannessa alakohdassa säädetään, että siirtymäkautta sovelletaan humalan osalta vain 31 päivään joulukuuta 2005 asti. Sen vuoksi Slovenia soveltaisi tilatukijärjestelmää ainoastaan kyseiseen alaan ja sisällyttäisi muut alat tilatukijärjestelmään vuonna 2007. Yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1782/2003 säädetyn tilatukijärjestelmän täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä huhtikuuta 2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 795/2004⁽¹⁾ 48 a artiklan 11 kohdassa säädetään tilatukijärjestelmään siirtymisen helpottamiseksi, että aiemman humalajärjestelmän soveltamista jatketaan Sloveniassa 31 päivään joulukuuta 2006 ja edetään näin ollen tilatukijärjestelmän täytäntöön panemiseksi kaikilla aloilla vuonna 2007. Sen vuoksi on aiheellista yhdenmukaistaa asetuksen (EY) N:o 1973/2004 säännökset asetuksen (EY) N:o 795/2004 säännösten kanssa ja säätää, että tuen myöntämistä humalantuottajille koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 19 päivänä maaliskuuta 1999 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 609/1999⁽²⁾ vahvistettuja täytäntöönpanosääntöjä sovelletaan Sloveniassa 31 päivään joulukuuta 2006 saakka.
- (8) Espanja on asetuksen (EY) N:o 1973/2004 71 artiklan toisen kohdan mukaisesti ehdottanut kyseisen asetuksen liitteen X muuttamista lisäämällä siihen Galician autonomisella alueella sijaitsevien Coruñan ja Lugon provinssien epäsuotuisat alueet. Espanja on toimittanut komissiolle ehdotustaan koskevat yksityiskohtaiset perustelut, joissa ilmoitetaan, että asetuksen (EY) N:o 1782/2003 113 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen perusteiden täyttyvät. Nämä perustelut huomioon ottaen asetuksen (EY) N:o 1973/2004 liite X olisi muutettava lisäämällä siihen kyseiset alueet.
- (9) Tilakohtaista vähimmäisalaa, yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän mukaista maatalousmaata ja vuoden 2004 kokonaismäärärahoja Tšekissä, Virossa, Kyproksessa, Latviassa, Liettuaissa, Unkarissa, Puolassa ja Slovakiassa koskevan, 29 päivänä huhtikuuta 2004 tehdyn komission päätöksen K(2004) 1439/3 liitteessä II vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1782/2003 143 b artiklan 4 kohdassa tarkoitettu yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän mukainen maatalousmaa. Vastaavaa Puolaa koskevaa lukua on muutettu 25 päivänä marraskuuta 2005 tehdyllä komission päätöksellä K(2005) 4553. Kyseinen luku olisi sisällytettävä myös asetuksen (EY) N:o 1973/2004 liitteeseen XXI.
- (10) Asetuksen (EY) N:o 1973/2004 liitteessä XXI vahvistetaan yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän mukaisen maatalousmaan määräksi Slovakian osalta 1 976 000 hehtaaria. Huomioon otettava oikea pinta-ala on kuitenkin 1 955 000 hehtaaria, kuten päätöksen K(2004) 1439/3 liitteessä II todetaan. Kyseinen luku on tarpeen sisällyttää asetuksen (EY) N:o 1973/2004 liitteeseen XXI.
- (11) Liettuaissa tehtiin uusi arvio asetuksen (EY) N:o 1782/2003 143 b artiklan 4 kohdassa säädetyistä yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän mukaisesta maatalousmaasta, minkä jälkeen maatalousmaan kokonaismäärää korotettiin 26 päivänä huhtikuuta 2006 tehdyllä komission päätöksellä K(2006) 1691 nykyisestä 2 288 000 hehtaaria 2 574 000 hehtaariin. Asetuksen (EY) N:o 1973/2004 liite XXI olisi muutettava vastaavasti.
- (12) Yhteisön markkinoille on tullut uusia tupakkalajikkeita, jotka olisi sisällytettävä asetuksen (EY) N:o 1973/2004 liitteeseen XXV.
- (13) Asetus (EY) N:o 1973/2004 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (14) Koska tässä asetuksessa säädetyt muutokset koskevat markkinointivuotia vuodesta 2006 alkaen, tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2006. Siltä osin kuin kyse on yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän mukaisen maatalousmaan muuttamisesta Puolan osalta, tämän asetuksen olisi kuitenkin tultava voimaan vuodesta 2005, koska hakijat saavat mainitusta järjestelmästä suurempaa tukea.
- (15) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat suorien tukien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetukset (EY) N:o 1973/2004 seuraavasti:

⁽¹⁾ EUVL L 141, 30.4.2004, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 658/2006 (katso tämän virallisen lehden sivu 14).

⁽²⁾ EYVL L 75, 20.3.1999, s. 20.

1) Korvataan 3 artiklan c alakohta seuraavasti:

"c) viimeistään seuraavan vuoden 31 päivänä heinäkuuta; sen jälkeen kun tarvittavat asetuksen (EY) N:o 796/2004 IV osaston 1 luvussa säädetyt pinta-alan vähennykset on tehty, lopulliset tiedot seuraavista:

- i) a alakohdassa tarkoitettujen pinta-alat tai määrät, joiden osalta tuki on kyseisenä vuonna tosiasiallisesti maksettu;
- ii) kun kyse on asetuksen (EY) N:o 1782/2003 93 artiklassa säädetyistä tarkkelysperunan tuesta, tarkkelysekvivalenttina ilmoitettujen määrät, joiden osalta tuki on kyseisenä vuonna tosiasiallisesti maksettu;
- iii) kun kyse on asetuksen (EY) N:o 1782/2003 IV osaston 10 f luvussa säädetyistä sokerijuurikkaan ja sokeriruo'on viljelijöille maksettavasta tuesta, sopimusten mukaisesti toimitetusta sokerijuurikkaasta tai sokeriruo'osta saadun kiintiösokerin määrät, joiden osalta tuki on kyseisenä vuonna tosiasiallisesti maksettu."

2) Lisätään 23 artiklaan kohta seuraavasti:

"c) 'keräilijällä' henkilöä, joka tekee 26 artiklassa tarkoitettua hakijan kanssa sopimuksen ja joka ostaa omaan laskuunsa 24 artiklassa tarkoitettuja raaka-aineita, jotka on tarkoitettu asetuksen (EY) N:o 1782/2003 88 artiklan toisessa kohdassa säädettyihin käyttötarkoituksiin."

3) Muutetaan 24 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Asetuksen (EY) N:o 1782/2003 88 artiklassa säädettyä tukea saavilla pinta-aloilla voidaan viljellä kaikkia maatalouden raaka-aineita edellyttäen, että raaka-aineen ensisijainen käyttötarkoitus on jonkin, mainitun artiklan toisessa kohdassa tarkoitettua energiatuotteen valmistus."

b) Muutetaan 3 kohta seuraavasti:

i) korvataan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Hakijoiden on toimitettava korjattu raaka-aine kokonaisuudessaan keräilijälle tai ensimmäiselle jalostajalle, jonka on otettava se vastaan sekä taattava vastaavan raaka-ainemäärän käyttö yhden tai useamman asetuksen (EY) N:o 1782/2003 88 artiklan toisessa kohdassa tarkoitettua energiatuotteen valmistukseen yhteisössä."

ii) korvataan kolmas alakohta seuraavasti:

"Toisessa alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa tai jos keräilijä myy vastaavan määrän korjattua raaka-ainetta, ensimmäisen jalostajan tai keräilijän on ilmoitettava asiasta sille toimivaltaiselle viranomaiselle, jolle vakuus on asetettu. Jos vastaava määrä käytetään muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa raaka-aine on korjattu, asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava toisilleen kyseisestä toimesta."

c) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

"4. Sopimussuhteita sääntelevien kansallisten sääntösten mukaisesti ensimmäinen jalostaja voi valtuuttaa kolmannen osapuolen ottamaan vastaan raaka-aineen tukea hakeneelta maanviljelijältä. Jalostaja vastaa yksin tässä luvussa säädetyistä velvollisuuksista."

4) Muutetaan 26 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Hakijan on esitettävä tukihakemuksensa tueksi toimivaltaiselle viranomaiselleen sopimus, joka on tehty hakijan ja joko keräilijän tai ensimmäisen jalostajan välillä."

Jäsenvaltio voi kuitenkin päättää, että sopimus voidaan tehdä ainoastaan hakijan ja ensimmäisen jalostajan välillä."

b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

"3. Hakijan on varmistettava sopimuksen tekeminen sellaiseen päivämäärään mennessä, että keräilijä tai ensimmäinen jalostaja voi antaa toimivaltaiselle viranomaiselleen jäljennöksen sopimuksesta 34 artiklan 1 kohdassa vahvistettuihin määräaikoihin mennessä."

5) Muutetaan 29 artikla seuraavasti:

a) Korvataan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Keräilijä tai ensimmäinen jalostaja voi muuttaa 26 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettuja raaka-aineiden suunniteltuja ensisijaisia lopullisia käyttötarkoituksia sen jälkeen, kun sopimuksen mukainen raaka-aine on toimitettu keräilijälle tai ensimmäiselle jalostajalle ja 31 artiklan 1 kohdassa sekä 34 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetty edellytykset on täytetty, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 27 artiklan soveltamista.”

b) Korvataan kolmas kohta seuraavasti:

”Keräilijän tai ensimmäisen jalostajan on tehtävä ennakoilmoitus toimivaltaiselle viranomaiselle, jotta tarvittavat tarkastukset voidaan suorittaa.”

6) Korvataan 31 artiklan 2 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Määrän, joka hakijan on tosiasiallisesti toimitettava keräilijälle tai ensimmäiselle jalostajalle, on vastattava vähintään edustavaa satoa.”

7) Muutetaan 32 artiklan 1 kohta seuraavasti:

a) Korvataan johdantokappale seuraavasti:

”Hakijalle voidaan maksaa tukea ennen raaka-aineen jalostamista. Tämä tuki maksetaan kuitenkin vasta, kun tässä luvussa toimitettavaksi edellytetty raaka-aineen määrä on toimitettu keräilijälle tai ensimmäiselle jalostajalle ja jos”.

b) Korvataan b alakohta seuraavasti:

”b) jäljennös sopimuksesta on toimitettu keräilijän tai ensimmäisen jalostajan toimivaltaiselle viranomaiselle 34 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja 24 artiklan 1 kohdassa säädetty edellytykset on täytetty;”.

8) Korvataan 8 luvun 6 jakson otsake seuraavasti:

”6 JAKSO

Hakijan, keräilijän ja ensimmäisen jalostajan velvollisuudet”

9) Korvataan 33 artikla seuraavasti:

”33 artikla

Jalostajien lukumäärä

Energiatuotteiden on oltava enintään kolmannen jalostajan valmistamia.”.

10) Muutetaan 34 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Keräilijän tai ensimmäisen jalostajan on annettava jäljennös sopimuksesta toimivaltaiselle viranomaiselle kyseisen jäsenvaltion vahvistaman aikataulun mukaisesti kyseisessä jäsenvaltiossa kyseisenä vuonna tehtävän tukihakemuksen viimeiseen jättöpäivään mennessä.

Jos hakija ja keräilijä tai ensimmäinen jalostaja muuttavat sopimusta tai irtisanovat sen ennen 27 artiklassa tarkoitettua päivää minä tahansa vuonna, keräilijän tai ensimmäisen jalostajan on annettava toimivaltaiselle viranomaiselle jäljennös kyseisestä muutetusta tai irtisanotusta sopimuksesta kyseiseen päivään mennessä.”.

b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Keräilijän tai ensimmäisen jalostajan, joka on vastaanottanut hakijan toimittaman raaka-aineen, on ilmoitettava toimivaltaiselle viranomaiselle vastaanotetun raaka-aineen määrä lajeittain eriteltynä, raaka-aineen toimittaneen sopimuspuolen nimi ja osoite sekä toimituspaikka ja viittaus sopimukseen jäsenvaltioiden vahvistamaan määräaikaan mennessä sen varmistamiseksi, että tuki voidaan maksaa asetuksen (EY) N:o 1782/2003 28 artiklassa säädettyssä määräajassa.

Jos keräilijän tai ensimmäisen jalostajan jäsenvaltio on eri kuin se, jossa raaka-aine on viljelty, kyseisen toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava toimitetun raaka-aineen kokonaismäärä hakijan toimivaltaiselle viranomaiselle 40 työpäivän kuluessa ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen tietojen vastaanottamisesta.”.

11) Muutetaan 35 artikla seuraavasti:

a) Korvataan otsikko seuraavasti:

”35 artikla

Keräilijät ja ensimmäiset jalostajat”

b) Korvataan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

"1. Keräilijän tai ensimmäisen jalostajan on asetettava toimivaltaiselle viranomaiselle 2 kohdassa säädetty vakuus kokonaisuudessaan kyseisenä vuonna kyseisessä jäsenvaltiossa tehtävän tukihakemuksen viimeiseen jättöpäivään mennessä.

2. Vakuus on kunkin raaka-aineen osalta 60 euroa hehtaarilta kerrottuna kaikkien sellaisten viljeltyjen pinta-alojen summalla, joista on tehty keräilijän tai ensimmäisen jalostajan allekirjoittama sopimus ja joita käytetään kyseisen raaka-aineen tuottamiseen."

c) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

"4. Vakuus vapautetaan suhteellisesti kunkin raaka-aineen osalta, jos keräilijän tai ensimmäisen jalostajan toimivaltainen viranomainen on saanut todisteet siitä, että kyseisten raaka-aineiden määrät on jalostettu 26 artiklan 2 kohdan f alakohdassa säädettyä vaatimusta noudattaen, ottaen tarvittaessa huomioon mahdolliset 29 artiklan mukaisesti tehdyt muutokset."

d) Lisätään kohta seuraavasti:

"5. Kun vakuuden on asettanut keräilijä, se vapautetaan, kun raaka-aine on toimitettu ensimmäiselle jalostajalle, edellyttäen, että keräilijän toimivaltaisella viranomaisella on todiste siitä, että ensimmäinen jalostaja on asettanut vastaavan vakuuden toimivaltaiselle viranomaiselle, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 4 kohdan soveltamista."

12) Korvataan 36 artiklan 2 kohdan johdantokappale seuraavasti:

"Seuraavat keräilijän tai ensimmäisen jalostajan velvollisuudet ovat asetuksen (ETY) N:o 2220/85 20 artiklan mukaisia alempiasteisia vaatimuksia."

13) Korvataan 37 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

"Jos ensimmäinen jalostaja myy tai luovuttaa 26 artiklassa tarkoitetun sopimuksen kohteena olevia välituotteita toiseen jäsenvaltioon sijoittautuneelle toiselle tai kolmannelle jalostajalle, tuotteen mukana on oltava asetuksen (ETY) N:o 2454/93 mukaisesti annettu T5-valvontakappale.

Jos keräilijä myy tai luovuttaa sopimuksen kohteena olevia raaka-aineita toiseen jäsenvaltioon sijoittautuneelle ensimmäiselle jalostajalle, sovelletaan ensimmäistä kohtaa."

14) Muutetaan 38 artikla seuraavasti:

a) Korvataan johdantokappale seuraavasti:

"Seuraavat asiakirjat voidaan hyväksyä T5-valvontakappaleen vaihtoehtoisina todisteina, kun T5-valvontakappale ei keräilijästä tai ensimmäisestä jalostajasta riippumattomien olosuhteiden vuoksi palauteta sen jäsenvaltioon, johon keräilijä tai ensimmäinen jalostaja on sijoittautunut, valvonnasta vastaavan elimen lähtötoimipaikkaan kahden kuukauden kuluessa siitä, kun 36 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetty raaka-aineiden jalostamista koskeva määräaika on päättynyt."

b) Korvataan b ja c alakohta seuraavasti:

"b) toisen ja kolmannen jalostajan todistukset raaka-aineen lopullisesta jalostamisesta asetuksen (EY) N:o 1782/2003 88 artiklassa tarkoitetuiksi energia-tuotteiksi; ja

c) toisen ja kolmannen jalostajan oikeaksi todistamat valokopiot kirjanpitoasiakirjoista, jos jalostus on toteutettu."

15) Muutetaan 39 artikla seuraavasti:

a) Muutetaan 1 kohta seuraavasti:

i) korvataan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on täsmennettävä rekisterit, joita keräilijän tai jalostajan on pidettävä, sekä niiden jaksottaisuus, jonka on oltava vähintään kuukausittainen;"

ii) korvataan toisen alakohdan johdantovirke seuraavasti:

"Jalostajan osalta rekistereissä on oltava vähintään seuraavat tiedot:"

iii) lisätään alakohta seuraavasti:

”Keräilijän osalta rekistereissä on oltava vähintään seuraavat tiedot:

a) kaikkien tämän järjestelyn mukaisesti jalostettavaksi myytyjen ja ostettujen raaka-aineiden määrät;

b) ensimmäisen jalostajan nimi ja osoite.”.

b) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Keräilijän tai ensimmäisen jalostajan toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että esitetty sopimus noudattaa 24 artiklan 1 kohdassa säädettyjä edellytyksiä. Jos näitä edellytyksiä ei noudateta, siitä on ilmoitettava hakijan toimivaltaiselle viranomaiselle.”.

16) Korvataan 40 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten, joissa keräilijät toimivat, on tarkastettava alueelleen sijoitautuneista keräilijöistä vähintään 25 prosenttia näiden tiloissa riskianalyysin perusteella. Kyseisiin tarkastuksiin on kuuluttava sekä fyysisiä tarkastuksia että kaupallisten asiakirjojen tarkastuksia, joilla varmistetaan raaka-aineostojen ja toimitusten vastaavuus.

1a. Niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten, joissa jalostukset on toteutettu, on tarkastettava 24 artiklan 1 kohdan säännösten noudattaminen vähintään 25 prosentilla alueelleen sijoittautuneita jalostajia näiden tiloissa riskianalyysin perusteella. Kyseisiin tarkastuksiin on sisällyttävä vähintään

a) kaikkien energiatuotteiden yhteenlasketun arvon vertaaminen samasta jalostuksesta saatujen muihin käyttötarkoituksiin suunnattujen kaikkien muiden tuotteiden yhteenlaskettuun arvoon;

b) jalostajan tuotantojärjestelmän analyysi, johon kuuluu fyysisiä tarkastuksia ja kaupallisten asiakirjojen tarkastelua, jotta voidaan jalostajan osalta varmistua raaka-aineiden toimitusten sekä lopputuotteiden, rinnakkaistuotteiden ja sivutuotteiden välisestä vastaavuudesta.

Ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettua tarkastuksessa toimivaltaisen viranomaisen on käytettävä erityi-

sesti kyseisten raaka-aineiden jalostuksen teknisiä kertoimia. Jos yhteisön lainsäädännössä on säädetty tällaisista kertoimista vientiä varten, sovelletaan näitä kertoimia. Niiden puuttuessa sovelletaan muita yhteisön lainsäädännössä säädettyjä kertoimia. Kaikissa muissa tapauksissa tarkastuksen on perustuttava asianomaisessa jalostusteollisuudessa yleisesti hyväksytyihin kertoiimiin.”.

17) Lisätään 142 artiklan jälkeen luku seuraavasti:

”15 a LUKU

ERILLINEN SOKERITUKI

142 a artikla

Asetuksen (EY) N:o 796/2004 soveltaminen

Asetuksen (EY) N:o 1782/2003 143 b a artiklassa vahvistetun erillisen sokerituen osalta sovelletaan asetuksen (EY) N:o 796/2004 5, 10, 18–22, 65, 66, 67, 70, 71 a, 72 ja 73 artiklaa.”.

18) Korvataan 143 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Sokerijuurikkaan, maa-artistokan ja juurisikurin viljely kesannolla on sallittua seuraavin edellytyksin:

a) sokerijuurikasta ei käytetä komission asetuksessa (EY) N:o 314/2002 (*) määriteltyyn sokerintuotantoon väli-
tuotteena, rinnakkaistuotteena eikä sivutuotteena;

b) juurisikurille ja maa-artistokille ei ole suoritettu asetuksessa (EY) N:o 314/2002 tarkoitettua hydrolyysiä niiden ollessa joko sellaisenaan, väli-
tuotteena, kuten inuliinina, tai rinnakkaistuotteena, kuten oligofruktoosina, taikka mahdollisena sivutuotteena.

(*) EYVL L 50, 21.2.2002, s. 40.”.

19) Poistetaan 171 c m artiklan 5 kohdan viimeinen virke.

20) Lisätään 172 artiklan 3 kohtaan virke seuraavasti:

”Lisäksi sitä sovelletaan edelleen Sloveniassa vuoden 2006 satoa koskeviin tukihakemuksiin asetuksen (ETY) N:o 1696/71 osalta ja 31 päivään joulukuuta 2006 saakka neuvoston asetuksen (EY) N:o 1098/98 (*) osalta.

(*) EYVL L 157, 30.5.1998, s. 7.”.

21) Muutetaan liite IX seuraavasti:

- a) poistetaan riviä 23 koskeva kohta;
- b) poistetaan taulukosta rivi 23.

22) Korvataan liitteessä X oleva 3 kohta seuraavasti:

”3. Espanja: autonomiset alueet Andalusia, Aragonia, Balearit, Kastilia-La Mancha, Kastilia ja León, Katalonia, Extremadura, Galicia (lukuun ottamatta niitä Coruñan ja Lugon provinssien alueita, joita ei pidetä asetuksen (EY) N:o 1257/1999 mukaisina epäsuotuisina alueina), Madrid, Murcia, La Rioja, Comunidad Valenciana ja Kanariansaaret (*) sekä kaikki kyseisten alueiden ulkopuolella sijaitsevat asetuksen (EY) N:o 1257/1999 18 artiklassa tarkoitetut vuoristoalueet.

(*) Ranskan merentakaiset departementit, Madeira, Kanariansaaret ja Egeanmeren saaret jätetään tämän liitteen ulkopuolelle, jos asianomainen jäsenvaltio hakee asetuksen (EY) N:o 1782/2003 70 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua vapaaehtoista poissulkemista.”.

23) Muutetaan liite XXI seuraavasti:

- a) korvataan Liettuaa koskeva luku luvulla ”2 574”;

b) korvataan Puolaa koskeva luku luvulla ”14 337”;

c) korvataan Slovakiaa koskeva luku luvulla ”1 955”.

24) Korvataan liitteen XXIII viimeinen luettelukohta seuraavasti:

”— kaikki neuvoston asetuksessa (EY) N:o 318/2006 (*) mainitut tuotteet edellyttäen, että niitä ei ole saatu kesantomaalla viljellyistä sokerijuurikkaista ja että ne eivät sisällä kesantomaalla viljellyistä sokerijuurikkaista johdettuja tuotteita.

(*) EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1.”.

25) Korvataan liite XXV tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2006 alkavia markkinointivuosia koskeviin tukihakemuksiin. Sen 1 artiklan 23 kohdan b ja c alakohdassa sovelletaan kuitenkin 1 päivästä tammikuuta 2005 alkavia markkinointivuosia koskeviin tukihakemuksiin.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITE

"LIITE XXV

171 c a artiklassa tarkoitettu

TUPAKKALAJIKKEIDEN LUOKITTELU

I FLUE-CURED

Virginia	Wilia
Virginia D ja sen hybridit	Waleria
Bright	Watra
Wiślica	Wanda
Virginia SCR IUN	Weneda
Wiktoria	Wenus
Wiecha	DH 16
Wika	DH 17
Wala	Winta
Wisła	Weronika

II LIGHT AIR-CURED

Burley	Baca
Badischer Burley ja sen hybridit	Bocheński
Maryland	Bonus
Bursan	NC 3
Bachus	Tennessee 86
Božek	Tennessee 97
Boruta	Bazyl
Tennessee 90	Bms 3

III DARK AIR-CURED

Badischer Geudertheimer, Pereg, Korso	Goyano
Paraguay ja sen hybridit	Geudertheimerin hybridit
Dragon Vert ja sen hybridit	Beneventano
Philippin	Brasile Selvaggio ja vastaavat lajikkeet
Petit Grammont (Flobecq)	Fermented Burley
Semois	Havanna
Appelterre	Prezydent
Nijkerk	Mieszko
Misionero ja sen hybridit	Milenium
Rio Grande ja sen hybridit	Małopolitanin
Forchheimer Havanna IIc	Makar
Nostrano del Brenta	Mega
Resistente 142	

IV FIRE-CURED

Kentucky ja sen hybridit

Moro di Cori

Salento

Kosmos

V SUN-CURED

Xanthi-Yaka

Perustitza

Samsun

Erzegovina ja vastaavanlaiset lajikkeet

Myrodata Smyrnis, Trapezous ja Phi I

Kaba Koulak (ei-perinteinen)

Tsebelia

Mavra

VI BASMAS

VII KATERINI JA VASTAAVANLAISET LAJIKKEET

VIII KABA KOULAK (PERINTEINEN)

Elassona

Myrodata Agrinion

Zichnomyrodata”
